



## 国際プラザニュース



発行: (公財) 宮崎県国際交流協会 〒880-0805 宮崎市橘通東4-8-1 カリーノ宮崎9階  
Tel: 0985-32-8457 Fax: 0985-32-8512 ホームページ: <http://www.mif.or.jp/> E-mail: [miyainfo@mif.or.jp](mailto:miyainfo@mif.or.jp)  
開館時間: 10:00~19:00【火曜~土曜】 休館日: 日曜・月曜・祝日・12月29日~1月3日

## 外国人のための日本語講座・初級 ※要申込み

県内在住の外国人の方を対象に日本語の初級講座を開催します。ぜひご参加下さい。また、周囲の外国の方にお知らせ下さい。

◇日 時: 4月9日(火)~7月18日(木)  
毎週火曜日・木曜日 10:10~12:00  
※4/25(木)、4/30(火)、5/2(木)は休み

◇場 所: カリーノ宮崎9階

◇対 象: 初めて日本語を学ぶ方  
ひらがな・カタカナから学びたい方

◇受講料: 無料

◇教科書代: ￥2,160(税抜)

◇申込み・問合せ: (公財) 宮崎県国際交流協会 (担当: 川添)

外国人のための日本語れんしゅう会  
※事前申込み不要、参加費無料

◇日 時: 10:30~11:30  
[水曜日] 3/6、3/13、3/20、3/27  
[金曜日] 3/1、3/8、3/15、3/22 ※3/29は休み

◇場 所: カリーノ宮崎9階

◇問合せ: (公財) 宮崎県国際交流協会 (担当: 淡路)

在住外国人生活相談員による「生活相談事業」の  
お知らせ ※無料、随時受付中

県内在住外国人の生活に関する相談がある場合、通訳サポート(英語、中国語、韓国・朝鮮語、ポルトガル語、タガログ語)など必要に応じて生活相談員を紹介します。ただし、法律問題など専門的な相談は対象外です。相談がある場合は、公益財団法人宮崎県国際交流協会へ電話してください。法律問題の場合は上記「外国人のための生活・法律相談会(無料)」をご利用ください。

<相談員>

英語: 高島 身知子 氏 中国語: 谷口 玉英 氏  
韓国・朝鮮語: 遠藤 礼子 氏 ポルトガル語: 野崎 里美 氏  
タガログ語: リリ川 ジョイス 氏

◇問合せ: (公財) 宮崎県国際交流協会 (担当: 谷口)  
0985-32-8457

## サタデー英語チャット 前期 4月開講! 初級 ※要申込み

初心者大歓迎のチャット(おしゃべり)クラス  
土曜日の午後は、英語でおしゃべりを楽しみましょう♪  
※英語チャットは英会話教室ではありません。また外国人ボランティアさんも英語圏の方ばかりとは限りません。

◇日 時: 4/6、4/20、5/18、6/1、6/15、6/29、7/13、7/27  
土曜日 全8回 10:30~11:30

◇場 所: カリーノ宮崎

◇定 員: 15名(応募多数の場合は賛助会員・初めての方優先)

◇受講料: 賛助会員・学生 2,000円(8回)  
非会員 4,000円(8回)

◇申込方法: 氏名・住所・電話番号を、電話、Faxまたはメールにてお申し込み下さい。メール・Faxでお申し込みの際には件名を「英語チャット(初級)」と明記してください。

◇締 切: 3月25日(月)

※日曜日・月曜日のお申込はメールかFaxでお願いします。

◇申込み・問合せ: (公財) 宮崎県国際交流協会 (担当: 中島)



## サタデー英語チャット 前期 4月開講! 中・上級 ※要申込み

今まで学習してきた英語を使って、いろいろな国の人と英語でおしゃべりしましょう!

※英語チャットは英会話教室ではありません。また、外国人ボランティアさんも英語圏の方ばかりとは限りません。

◇日 時: 4/13、5/11、5/25、6/8、6/22、7/6、7/20、8/3  
土曜日 全8回 10:30~11:30

◇場 所: カリーノ宮崎

◇定 員: 15名(応募多数の場合は賛助会員・初めての方優先)

◇受講料: 賛助会員・学生 2,000円(8回)  
非会員 4,000円(8回)

◇申込方法: 氏名・住所・電話番号を、電話、Faxまたはメールにてお申し込み下さい。メール・Faxでお申し込みの際には件名を「英語チャット(中・上級)」と明記してください。

◇締 切: 3月25日(月)

※日曜日・月曜日のお申込はメールかFaxでお願いします。

◇申込み・問合せ: (公財) 宮崎県国際交流協会 (担当: 淡路)



## 広報誌「サウスウインドvol.94」を発行しました!

(公財) 宮崎県国際交流協会は広報誌サウスウインドを年に2回発行しています。

最新号(2019年3月号)の内容は

- ・特集「第13回世界とトモダチみやざき国際フェスタ」  
各ブースやアートフェスティバル優秀作品の紹介など
- ・第13回外国人住民による日本語スピーチコンテスト  
高校生の部 最優秀賞 イ チェユンさん ※スピーチ原稿掲載  
「韓国と日本をつなげる架け橋になりたい」  
専門学校以上の部 最優秀賞 チョウ シュウホウさん  
「私と日本」

・Hear! Here Voices  
~前田 サナーさん(エジプト出身)~

・JICAデスク宮崎「ぼーぺんにゃん」Vol.4  
「ラオスで過ごした時間・文化編 協力隊の体験を通して」

・宮崎県国際交流協会ニュース  
本年度開催した講座の紹介

など盛りだくさんです。

カリーノ宮崎9階の宮崎県国際プラザや公共施設で配布されている他、協会ホームページ(<http://www.mif.or.jp/>)でも読むことができます。ホームページではバックナンバー(vol.67~vol.93)も公開しています。ぜひご覧ください!

※サウスウインドは日本語のみです。

◇問合せ: (公財) 宮崎県国際交流協会 (担当: 淡路)



## 国際ふれあいチャット中国語 前期 4月開講！ ※要申込み

シンガポール出身で宮崎県国際交流員のカリノさんと、シンガポールを中心とした中華圏の文化について中国語でおしゃべりしましょう！

◇日 時: 4/9、4/16、4/23、5/14、5/21、5/28

火曜日 全6回 18:30～19:30

◇場 所: カリーノ宮崎

◇定 員: 15名(応募多数の場合は賛助会員・初めての方優先)

◇受講料: 賛助会員・学生 1,000円(6回)

非会員 3,000円(6回)

◇申込方法: 氏名・住所・電話番号を電話、Faxまたはメールにてお申し込み下さい。メールでお申し込みの際には件名を「中国語チャット」と明記してください。 ◇締 切: 3月27日(水)

◇申込み・問合せ: (公財) 宮崎県国際交流協会(担当: 小原)



## 国際ふれあいチャット韓国語 前期 4月開講！ 初級 ※要申込み

韓国語の勉強を始めたばかりの方が対象です。宮崎県国際交流員のパク・ユジンさんや韓国人ボランティアさんと韓国語の世界にふれてみませんか。

◇日 時: 4/11、5/9、5/23、6/6、6/20、7/4、8/22、9/5

木曜日 全8回 18:30～19:30

◇場 所: カリーノ宮崎

◇定 員: 15名(応募多数の場合は賛助会員・初めての方優先)

◇受講料: 賛助会員・学生 2,000円(8回)

非会員 4,000円(8回)

◇申込方法: 氏名・住所・電話番号を、電話、Faxまたはメールにてお申し込み下さい。メール・Faxでお申し込みの際には件名を「韓国語チャット(初級)」と明記してください。 ◇締 切: 3月28日(木)

◇申込み・問合せ: (公財) 宮崎県国際交流協会(担当: 川添)



## 国際ふれあいチャット韓国語 前期 4月開講！ 中・上級 ※要申込み

韓国語の学習経験がある方が対象です。韓国人ボランティアさんと韓国語でのおしゃべりを楽しみませんか。

◇日 時: 4/18、5/16、5/30、6/13、6/27、7/11、8/29、9/12

木曜日 全8回 18:30～19:30

◇場 所: カリーノ宮崎

◇定 員: 15名(応募多数の場合は賛助会員・初めての方優先)

◇受講料: 賛助会員・学生 2,000円(8回)

非会員 4,000円(8回)

◇申込方法: 氏名・住所・電話番号を、電話、Faxまたはメールにてお申し込み下さい。メール・Faxでお申し込みの際には件名を「韓国語チャット(中・上級)」と明記してください。 ◇締 切: 4月4日(木)

◇申込み・問合せ: (公財) 宮崎県国際交流協会(担当: 川添)



## 賛助会員募集！

年会費 個人: 2,000円 団体: 10,000円

賛助会員になると...

- ・毎月発行している「国際プラザニュース」をお届けします。
- ・年2回発行している広報誌「South Wind」をお届けします。
- ・協会が開催する講座に優先参加できます。
- ・協会が開催する講座の参加費を割引します。
- ・(賛助団体対象) 協会ホームページからリンクが可能。



## スタッフのつぶやき...

### 「もう一つのおふくろの味」



私には、母の作る料理とは別にもう一つおふくろの味があります。クスクスという世界最小の Pasta 料理で、16年前にチュニジアでステイしていたお家のお母さんの味です。クスクスには日本の蒸し器のような専用の鍋があり、下の鍋でソースを煮込み、その蒸気で上の段のクスクス粒を蒸します。チュニジアのクスクスの特徴は、ハリッサという唐辛子のペーストとターベルというミックススパイスを使った辛いトマトソースです。ソースの具は、大きく切った人参やじゃがいも、ズッキーニなどの野菜にヒヨコマメ、そして鶏もしくは羊の肉が定番です。出来上がったら、お皿にクスクス粒を盛り、その上に熱々のソースをかけて食べます。私にとって、クスクスを食べながら思い出に浸る時間は至福のひと時です。みなさんのおふくろの味は何ですか？ スタッフ: O

## JICAデスク宮崎からのお知らせ

### ≪JICA海外協力隊2019年度春募集開始となります！≫

2019年度春募集は、2019年2月13日(水)～4月3日(水)です。自分の知識や技術、経験を開発途上国の人々のために活かしてみませんか？ 計画・行政・農林水産、人的資源、保健・医療、社会福祉など活動分野が多岐にわたるボランティアを募集します。

※2019年度の派遣より、派遣者の呼称(総称)が変わります。

JICAボランティア→JICA海外協力隊

これまでの年齢区分に代えて、「一般案件」から「シニア案件」に区分が変わります。

詳しい詳細はJICAホームページをご覧ください。また、興味のある方はお気軽にご相談ください。

<https://www.jica.go.jp/volunteer/>



◇問合せ: JICAデスク宮崎 田代

(公財) 宮崎県国際交流協会内 Tel: 0985-32-8457

E-mail: [jicadpd-desk-miyazakiken@jica.go.jp](mailto:jicadpd-desk-miyazakiken@jica.go.jp)

URL: <http://www.jica.go.jp/>

## ♪プラザニュース 英語版より



県国際交流員  
マーシュ グレアム

### 「天安河原」

皆様、御機嫌いかがでしょうか？ 宮崎が初めてではない方はきっと高千穂町を巡る神話の話、もう御存じだと思いますが、最近出張で高千穂町まで行くことになりまして、個人的に面白いことがあったのです。(私のつまらない説明のし方で神話の話を深く、具体的に書くスペースがありませんので、御心配なく。枕不要です。) まず、乗客があまりいない時にあまてらす鉄道に乗ると、普通の「グランド・スーパー・カート」より小さいバギーカーに乗って鉄道を走れるということです。壁や床がないので、景色を見ながら、風を感じるのが最高だと思いますが、日本一高い鉄道橋の上に止まるので、高所で目まいがする方にはおすすめするのが難しいです。そして、天岩戸神社から天安河原の洞窟まで歩いて行ってみたとき、脳みそが二度見したような感じでした！ 洞窟に入る人は石を重ねるので、小さな石のタワーが数えられないほどあるところ。秩序に混乱、自然に人工、雄大さに泣き。未来的な技術と大昔の歴史的なものが普通に共生する日本の完璧な隠喩でしょう！ 皆様はどう思いますでしょうか？ ぜひ自分の目で確かめ下さいね。



平成30年度も国際理解や多文化共生に関する講座やイベントを開催し、多くの方にご参加いただきました。

ありがとうございました。

新年度も外国語チャットをはじめ様々な講座の開催を予定しています。お楽しみに！

